



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-157

The Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for fishing for herring in Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 17th day of November, 2020.



Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR
FISHING FOR HERRING IN HERRING FISHING AREA 20**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-157.

Variation

2. The close time for fishing for herring, as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 20 of Schedule VII thereto, is hereby varied so that no person shall fish for herring by means of gill nets during the close time of **November 19 at 17:00 hours to December 31** in that portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	42 57 09.37	-65 50 00.00
2	43 07 26.80	-65 20 00.00
3	42 50 00.00	-65 20 00.00
4	42 50 00.00	-65 50 00.00
5	42 57 09.37	-65 50 00.00

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until revoked.

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, effective November 19, 2020 at 17:00 hours and until further notice, it is prohibited to fish with fixed gear for herring in that portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	42 57 09.37	-65 50 00.00
2	43 07 26.80	-65 20 00.00
3	42 50 00.00	-65 20 00.00
4	42 50 00.00	-65 50 00.00
5	42 57 09.37	-65 50 00.00

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

This variation order is in effect for the conservation and protection of North Atlantic right whales observed in or near the waters affected by the closure.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2020-157.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification 2020-157

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche au hareng dans la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 17 novembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR
LA PÊCHE AU HARENG DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification du région des Maritimes MAR-VAR-2020-157.

Modification

2. La période de fermeture établie à l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le hareng pendant la période de fermeture de **19 novembre à 17 h 00 jusqu'au 31 décembre** au moyen de filets maillants dans la partie de la zone de pêche du hareng n° 20 délimitée par une droite reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	42 57 09.37	-65 50 00.00
2	43 07 26.80	-65 20 00.00
3	42 50 00.00	-65 20 00.00
4	42 50 00.00	-65 50 00.00
5	42 57 09.37	-65 50 00.00

Toutes les coordonnées géographiques—latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance rentre en vigueur à la date de sa signature et demeurera en vigueur sauf abrogation ultérieure.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la Région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 17 h 00 le 19 novembre 2020 jusqu'à nouvel ordre, il est interdit à quiconque de pêcher à l'aide d'un engin fixe pour le hareng dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 délimitée par une ligne droite reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	42 57 09.37	-65 50 00.00
2	43 07 26.80	-65 20 00.00
3	42 50 00.00	-65 20 00.00
4	42 50 00.00	-65 50 00.00
5	42 57 09.37	-65 50 00.00

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).

Cette ordonnance de modification est en vigueur pour la conservation et la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord observées dans ou près des eaux affecté par la fermeture.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-157.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes